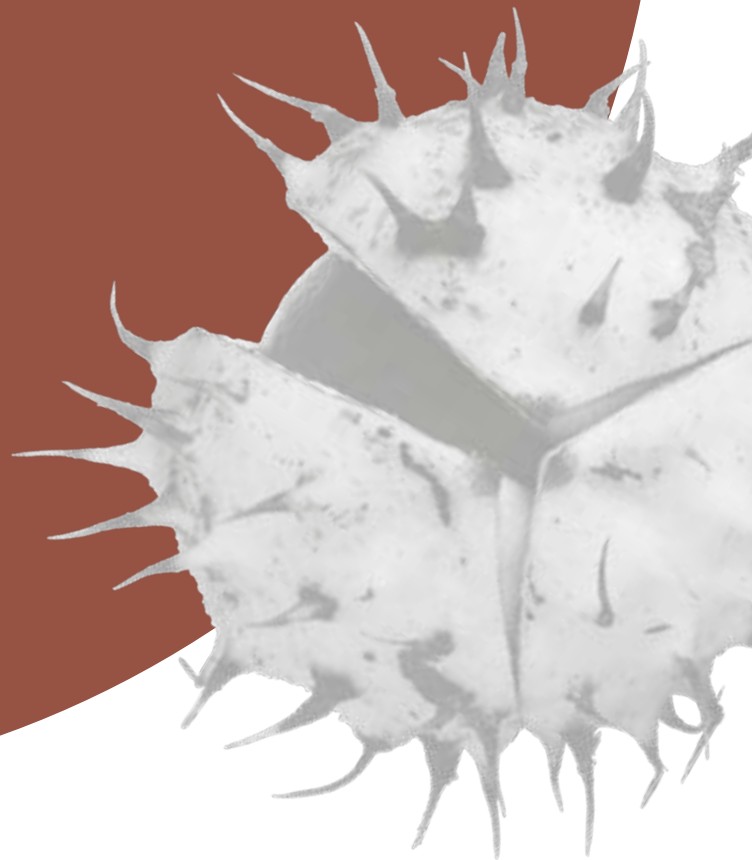


# 2021

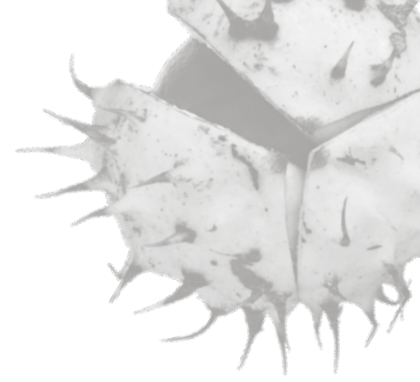
## JAHRESBERICHT



CASTAGNA  
Universitätstrasse 86  
8006 Zürich  
Telefon 044 360 90 40  
Fax 044 360 90 49  
mail@castagna-zh.ch  
www.castagna-zh.ch

**CASTAGNA**  
BERATUNGS- UND INFORMATIONSTELLE FÜR  
sexuell ausgebeutete Kinder, Jugendliche  
und in der Kindheit ausgebeutete  
Frauen und Männer

# TÄTIGKEITSBERICHT 2021



CASTAGNA blickt erneut auf ein sehr intensives Jahr mit einer Zunahme an Fällen und somit einem sehr hohen Arbeitsvolumen zurück. Sie sehen es an unserer Statistik: Noch nie suchten so viele Menschen den Kontakt zu uns. Im Jahr 2021 fanden im Zusammenhang mit 1320 betroffenen Menschen Beratungen statt. Aufgrund der Pandemie, aber auch weil persönliche Termine rar wurden, mussten viele Beratungen via Telefon oder Videotelefonie durchgeführt werden, damit eine erste Krisenintervention erfolgen konnte. Auch im vergangenen Jahr arbeitete unser Team teilweise im Homeoffice und teilweise vor Ort. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die Flexibilität des CASTAGNA-Teams.

## THEMENHEFT

Wir freuen uns, dass das letztjährige Themenheft «Verbündete – Angehörige von in der Kindheit und Jugend sexuell ausgebeuteten Menschen» so grossen Anklang gefunden hat. Es beleuchtet die Situation des sozialen Umfelds und dessen spezifische Fragen. Das Themenheft wird rege bestellt und wir geben es als unterstützende Lektüre sehr gerne an nahe Bezugspersonen von Betroffenen ab. Endlich ist auch diese Lücke gefüllt.

## WEITERBILDUNGEN

Drei von fünf angebotenen CASTAGNA-Weiterbildungen konnten wir im letzten Jahr durchführen. Um die Pandemie-Richtlinien einzuhalten, fanden alle Kurse extern und hybrid statt. Die Nachfrage von Institutionen nach Weiterbildungen für Teams war gross. Leider konnten wir nicht allen Anfragen Folge leisten.

## ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Auch im Berichtsjahr 2021 durfte sich CASTAGNA über eine beachtliche Medienpräsenz freuen. Die Geschäftsleitung stand Medienschaffenden von Print-, Fernseh-, Radio- und Onlinebeiträgen als Interviewpartner und Auskunftspersonen zur Verfügung. Das bis anhin wohlwollende sowie jahrelang gepflegte und sorgfältig aufgebaute gute Verhältnis zu den Medienschaffenden wurde jedoch auf Ende des Jahres durch einen tendenziösen Beitrag von SRF stark getrübt. Aufgrund dieser tiefgreifenden Erfahrung hat die Geschäftsleitung von CASTAGNA entschieden, die bisherige Strategie betreffend Öffentlichkeitsarbeit und Media Relations anzupassen.

## INTERNES/TEAM

Im Frühjahr 2021 bekamen wir die Nachricht des plötzlichen Todes unserer Vorstandsfrau Ursula Binggeli. Wir sind tief

betroffen und wir vermissen sie sowohl menschlich als auch fachlich. Ursula hat viele Texte für uns verfasst oder redigiert und ihre freundliche und präzise Art, Zusammenhänge auf den Punkt zu bringen, wird uns fehlen.

Die Reiraite konnte erneut nicht auswärts stattfinden. An der jährlichen Reiraite wird u. a. entschieden, welchem Jahresthema wir uns im folgenden Jahr widmen möchten. Aufgrund des dreissigsten Geburtstags der Beratungsstelle CASTAGNA war das Thema bereits vorgegeben. Neu ist, dass wir uns entschieden haben, für einmal kein Themenheft zu verfassen, sondern einen Kurzfilm zum 30-jährigen Bestehen in Auftrag zu geben.

Unseren jährlichen Teamausflug verbrachten wir töpfernd und schlemmend in Winterthur.

Zwei Teammitglieder haben neue Herausforderungen gefunden: Katja Schäuble führte viele Jahre unser Sekretariat und hinterliess eine gut durchdachte Struktur, welche die neue Sekretariatsmitarbeiterin Sonia Gambone schnell übernehmen und weiterführen konnte. Auch Lilian Schaad hat eine neue Aufgabe gefunden, bei der sie sich vermehrt für Jugendliche engagieren kann. Wir danken den beiden herzlich für ihren immer wieder grossen Einsatz für CASTAGNA.

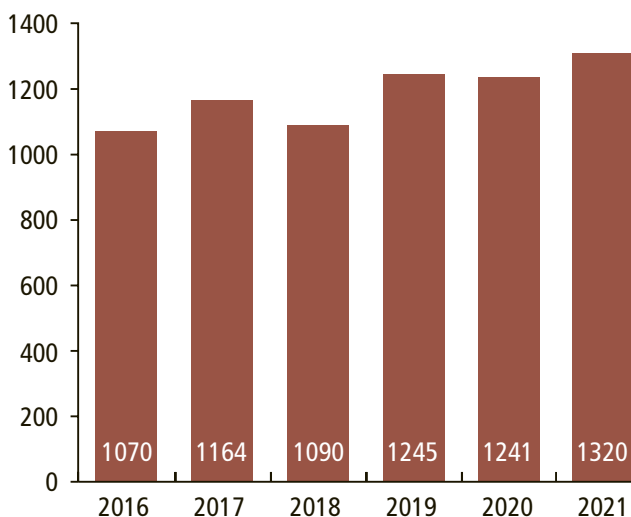
Wir danken auch Sandra Müller, die uns regelmässig im Sekretariat tatkräftig aushilft, und Lisa Stark, die sich zügig durch die Aktenablage arbeitet, sehr herzlich.



Nadia Beier,  
CASTAGNA

## Beratungsstelle CASTAGNA

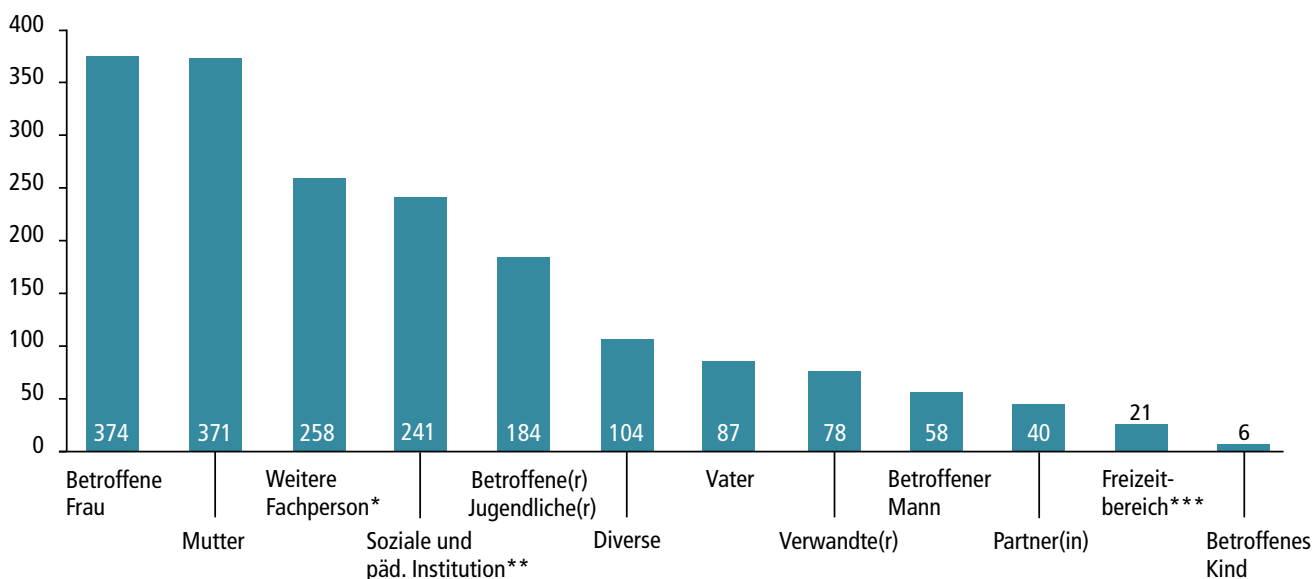
### ANZAHL BETROFFENE PERSONEN



### WOHNKANTON DER BETROFFENEN PERSONEN

Wohnkanton	2020	2021
Zürich	761	819
Aargau	62	66
St. Gallen	36	28
Luzern	30	38
Bern	25	26
Thurgau	23	21
Zug	16	16
Schaffhausen	15	14
Graubünden	13	6
Solothurn	13	15
Ausland	13	10
Basel Land	13	11
Schwyz	12	15
Basel Stadt	9	13
Unbekannt	187	201
Weitere	13	21
<b>Total</b>	<b>1241</b>	<b>1320</b>

### WER WURDE BERATEN?

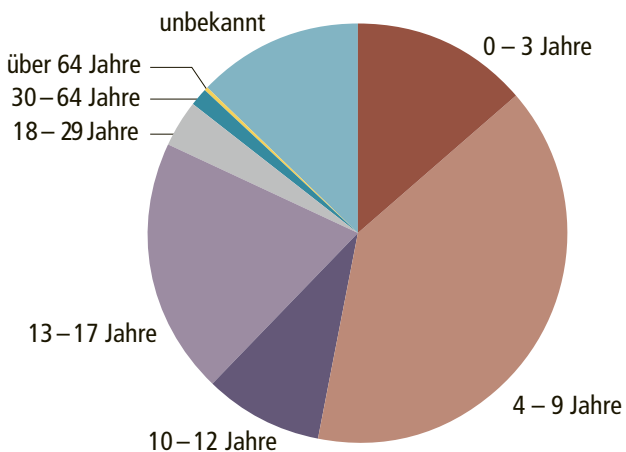


\* Therapeut/Therapeutin, Arzt/Ärztin, Anwalt/Anwältin, Behörde, Beratung

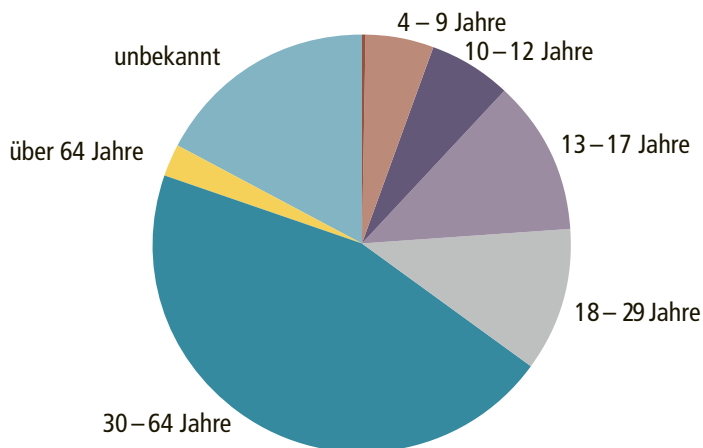
\*\* Heim, Kindergarten, Schule, Krippe/Hort

\*\*\* Verein, Kirche

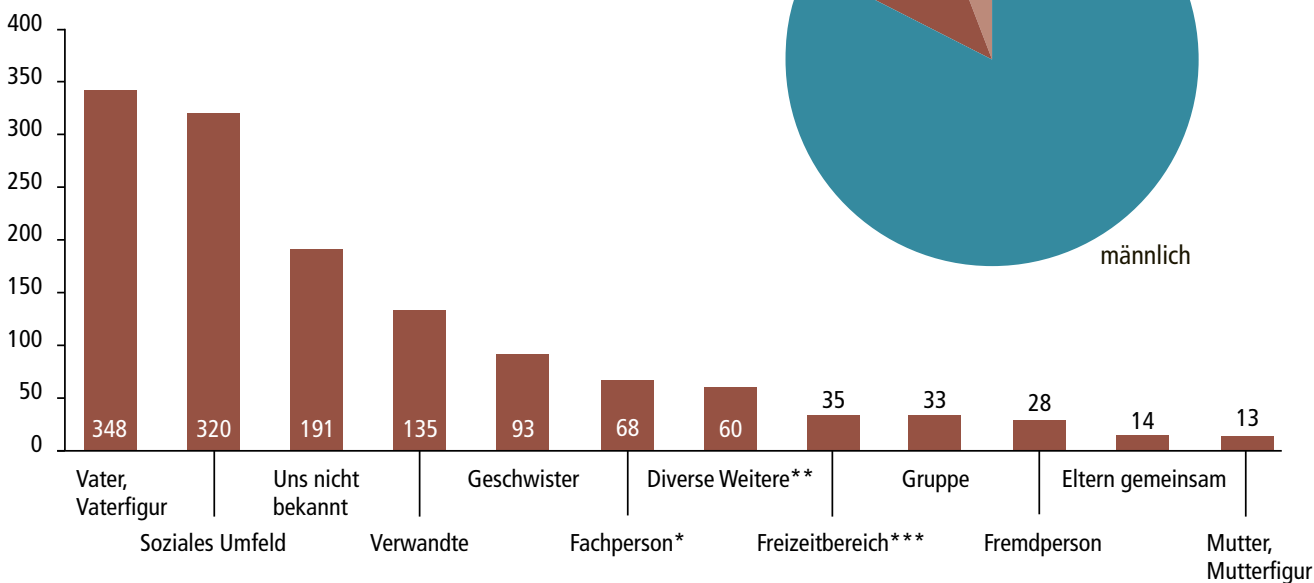
### ALTER DER BETROFFENEN PERSONEN ZUM TATZEITPUNKT



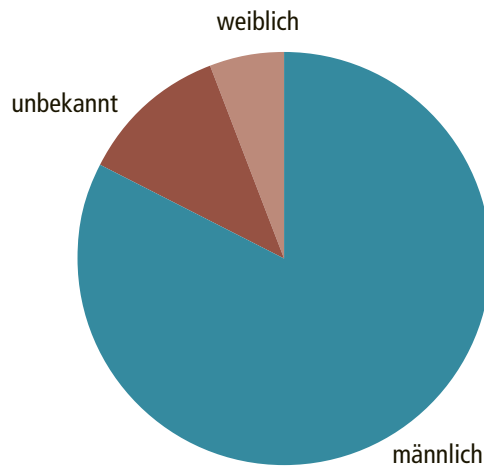
### ALTER DER TÄTLICHEN PERSONEN ZUM TATZEITPUNKT



### WER SIND DIE TÄTLICHEN PERSONEN?



### TÄTLICHE PERSONEN



\* Lehrer/Lehrerin, Erzieher/Erzieherin, Therapeut/Therapeutin

\*\* Kurzbekanntschaften, Partner/Partnerin, Weitere

\*\*\* Verein, kirchl. Umfeld

# BILANZ

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Bilanz per	31.12.21	31.12.21	31.12.21	31.12.20
<b>AKTIVEN</b>				
<b>Umlaufvermögen</b>				
Flüssige Mittel	268'923.99	52'383.62	321'307.61	329'190.42
Verbindungskonto	52'133.62	-52'133.62	0.00	0.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	480.00		480.00	0.00
Übrige kurzfristige Forderungen	33'317.84		33'317.84	27'133.20
Aktive Rechnungsabgrenzung	9'364.80		9'364.80	4'009.10
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>364'220.25</b>	<b>250.00</b>	<b>364'470.25</b>	<b>360'332.72</b>
<b>Anlagevermögen</b>				
Mietkaution	24'930.00		24'930.00	0.00
Mobile Sachanlagen	10'841.00		10'841.00	7'200.00
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>35'771.00</b>	<b>0.00</b>	<b>35'771.00</b>	<b>7'200.00</b>
<b>Total der Aktiven</b>	<b>399'991.25</b>	<b>250.00</b>	<b>400'241.25</b>	<b>367'532.72</b>
<b>PASSIVEN</b>				
<b>Fremdkapital</b>				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	32'692.40		32'692.40	44'212.60
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	12'479.25		12'479.25	22'441.65
Passive Rechnungsabgrenzung	19'058.20	250.00	19'308.20	8'392.60
Abgrenzung Überstunden und Ferien	20'961.49		20'961.49	31'637.80
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>85'191.34</b>	<b>250.00</b>	<b>85'441.34</b>	<b>106'684.65</b>
<b>Fondskapital zweckgebunden</b>				
Zweckgebundenes Fondskapital	149'130.55	0.00	149'130.55	152'399.03
<b>Total zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>149'130.55</b>	<b>0.00</b>	<b>149'130.55</b>	<b>152'399.03</b>
<b>Organisationskapital</b>				
Organisationskapital Anfang Jahr	108'449.04		108'449.04	101'914.45
Vereinsergebnis	57'220.32		57'220.32	6'534.59
<b>Organisationskapital Ende Jahr</b>	<b>165'669.36</b>	<b>0.00</b>	<b>165'669.36</b>	<b>108'449.04</b>
<b>Total der Passiven</b>	<b>399'991.25</b>	<b>250.00</b>	<b>400'241.25</b>	<b>367'532.72</b>

# ERTRAG

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Erfolgsrechnung per	31.12.21	31.12.21	31.12.21	31.12.20
<b>ERTRAG</b>				
<b>Subvention Kanton Zürich</b>				
Beitrag Kanton Zürich	705'480.00	0.00	705'480.00	699'480.00
Kostenrückerstattungen	74'061.24	0.00	74'061.24	68'654.90
<b>Total Subvention Kanton Zürich</b>	<b>779'541.24</b>	<b>0.00</b>	<b>779'541.24</b>	<b>768'134.90</b>
<b>Selbsterwirtschaftete Erträge</b>				
Mitgliederbeiträge	200.00	20'100.00	20'300.00	19'950.00
Gemeindebeiträge	2'700.00	0.00	2'700.00	10'050.00
Spenden Institutionen	14'260.09	0.00	14'260.09	10'619.99
Spenden Private	68'492.00	16'875.00	85'367.00	36'069.83
Spenden aus Förderverein	35'558.85	-35'558.85	0.00	0.00
Honorare Bildung / übrige Einnahmen	34'406.40	0.00	34'406.40	48'786.93
<b>Total selbsterwirtschaftete Erträge</b>	<b>155'617.34</b>	<b>1'416.15</b>	<b>157'033.49</b>	<b>125'476.75</b>
<b>Sonstige Einnahmen</b>				
Zinsen und übriger Ertrag	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total sonstige Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>935'158.58</b>	<b>1'416.15</b>	<b>936'574.73</b>	<b>893'611.65</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>877'938.26</b>	<b>1'416.15</b>	<b>879'354.41</b>	<b>887'077.06</b>
<b>Vereinsergebnis</b>	<b>57'220.32</b>	<b>0.00</b>	<b>57'220.32</b>	<b>6'534.59</b>

# AUFWAND

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Erfolgsrechnung per	31.12.21	31.12.21	31.12.21	31.12.20
<b>AUFWAND</b>				
<b>Verrechenbarer Aufwand</b>				
<b>Total verrechenbarer Aufwand</b>	<b>74'061.24</b>	<b>0.00</b>	<b>74'061.24</b>	<b>68'654.90</b>
<b>Personalaufwand</b>				
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>638'617.89</b>	<b>0.00</b>	<b>638'617.89</b>	<b>672'326.31</b>
<b>Betriebsaufwand</b>				
Raumkosten	42'179.15	0.00	42'179.15	42'090.75
Unterhalt und Reparaturen	16'533.98	0.00	16'533.98	22'732.13
Sachversicherungen	403.05	0.00	403.05	405.65
Verwaltung, Buchhaltung, Revision	43'197.60	1'416.15	44'613.75	29'330.77
Öffentlichkeitsarbeit	63'901.47	0.00	63'901.47	50'362.33
Unkostenbeitrag Jahresbericht	-8'111.10	0.00	-8'111.10	-6'785.80
Übriger Betriebsaufwand	1'149.23	0.00	1'149.23	4'888.47
Abschreibungen	6'005.75	0.00	6'005.75	3'071.55
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>165'259.13</b>	<b>1'416.15</b>	<b>166'675.28</b>	<b>146'095.85</b>
<b>Fonds</b>				
Aufwand Projekte Fonds	10'713.58	0.00	10'713.58	13'444.16
Ertrag Projekte Fonds	-7'920.00	0.00	-7'920.00	-8'500.00
	<b>2'793.58</b>	<b>0.00</b>	<b>2'793.58</b>	<b>4'944.16</b>
Zuweisung Projekte Fonds	7'920.00	0.00	7'920.00	8'500.00
Entnahme Projekte Fonds	-10'713.58	0.00	-10'713.58	-13'444.16
<b>Total Fonds</b>	<b>-2'793.58</b>	<b>0.00</b>	<b>-2'793.58</b>	<b>-4'944.16</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>877'938.26</b>	<b>1'416.15</b>	<b>879'354.41</b>	<b>887'077.06</b>

# HERZLICHEN DANK ...

... für die vielen Unterstützungsbeiträge, die wir 2021 von Ihnen erhalten haben.

**Danke allen Vereinsmitgliedern für Ihre Treue und die insgesamt Fr. 20 300.–, die Sie uns in Form von Mitgliederbeiträgen zukommen liessen.**

**Ein herzliches Dankeschön geht an alle Menschen, die uns 2021 mit insgesamt Fr. 85 367.– unterstützt haben.**

Darin enthalten sind zwei Legate, die uns vermacht wurden. Herzlichen Dank!

**Vielen Dank an jene private Person, die Fr. 7 920.– zugunsten des Härtefonds gespendet hat.** Dies ermöglicht betroffenen Menschen, spezifische Angebote, wie etwa eine rechtliche Beratung, in Anspruch zu nehmen, die von keiner anderen Seite finanziert werden.

**Danke auch allen folgenden Institutionen:**

David Bruderer Stiftung, Ev.-ref. Kirchgemeinde Dietikon, Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwanden, Ev.-ref. Kirchgemeinde Windisch,

Ev.-ref. Kirchgemeinde Zürich, Manifesto Film Production Services, Niederhäusern AG Metall- und Stahlbau, Ref. Kirche Furttal, Ref. Kirchgemeinde Brugg, Ref. Kirchgemeinde Holderbank-Möriken-Wildegg, Stiftung Kastanienhof und Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft Sonnegg

**Für die Unterstützungsbeiträge in Höhe von Fr. 14 260.– bedanken wir uns herzlich.**

**Folgende Gemeinden haben 2021 einen Beitrag von insgesamt Fr. 2 700.– an CASTAGNA ausgerichtet:**

Aesch, Brütten, Flurlingen, Kilchberg, Oberengstringen und Regensberg.

Vielen Dank!

*Nadia Beier, CASTAGNA*

## ORGANISATION

### CASTAGNA

Beratungs- und Informationsstelle für sexuell ausgebeutete Kinder, Jugendliche und in der Kindheit ausgebeutete Frauen und Männer  
Universitätstrasse 86  
8006 Zürich  
Tel. 044 360 90 40  
E-Mail: mail@castagna-zh.ch  
Internet: www.castagna-zh.ch

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag und Mittwoch: 14.00–18.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag: 09.00–18.00 Uhr  
Freitag: 09.00–14.00 Uhr

### TEAM

- Nadia Beier, Psychologin, Psychotherapeutin
- Marina Jumo, Sozialarbeiterin
- Lilian Schaad, Sozialarbeiterin
- Katja Schäuble, Administration, Projektarbeit
- Regula Schwager, Psychologin, Psychotherapeutin
- Isabelle Zolliker, Sozialarbeiterin, Paar- und Familientherapeutin
- Sonia Gambone, Administration
- Sandra Müller, Administration, Aushilfe
- Lisa Stark, Aktenablage

### VORSTAND FÖRDERVEREIN CASTAGNA

- Karin Jochens (Präsidentin), Psychologin, Psychotherapeutin
- Nadia Beier (Kassierin), Psychologin, Psychotherapeutin

- Regula Keller, Kinesiologin
- Anna Schmutz, dipl. Pflegefachfrau HF
- Isabelle Zolliker, Sozialarbeiterin, Paar- und Familientherapeutin

### VORSTAND BERATUNGSVEREIN CASTAGNA

- Anna Ischu (Präsidentin), Psychologin, Psychotherapeutin
- Gisela Audergon, Psychologin, Psychotherapeutin
- Ursula Binggeli, Journalistin
- Nadia Beier, Psychologin, Psychotherapeutin
- Regula Schwager, Psychologin, Psychotherapeutin

### BEIRÄTINNEN UND BEIRÄTE BERATUNGSVEREIN CASTAGNA

- Ruth Baumann-Hölzle, Institutsleitung Dialog Ethik Interdisziplinäres Institut für Ethik im Gesundheitswesen
- Bibiane Egg, Rechtsanwältin
- Doris Fiala, Nationalrätin und Europarätin
- Peter Gehrig, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Sexologe
- Michaela Huber, Psychologische Psychotherapeutin, Supervisorin, Ausbilderin in Traumabehandlung, Buchautorin
- Luise Reddemann, Fachärztin für psychotherapeutische Medizin, Psychoanalytikerin, Buchautorin
- Ursula Wirtz, Psychoanalytikerin nach C. G. Jung, Psychotraumatologin, Buchautorin, Dozentin
- Aniko Donáth, Schauspielerin

### POSTKONTO

CASTAGNA Beratungs- und Informationsstelle  
IBAN: CH78 0900 0000 8002 7978 2  
Postfinance AG Bern